

JAHRESRECHNUNG NACH SWISS GAAP FER 41

Konsolidierte Schlussbilanz

AKTIVEN	ANHANG	31.12.2018 IN TCHF	31.12.2017 IN TCHF
Anlagevermögen		1'358'662	1'450'609
Kapitalanlagen	3.1	1'331'035	1'422'735
Wertschriften		1'174'056	1'265'032
Immobilien		156'573	157'297
Hypotheken an Mitarbeitende		406	406
Beteiligungen	3.2	27'197	26'993
Sachanlagen	3.3	430	881
Informatik		261	433
Fahrzeuge		35	52
Mobile Brandsimulationsanlagen		-	195
Brandhaus		134	201
Umlaufvermögen		72'240	48'000
Aktive Rechnungsabgrenzung	3.4	138	140
Vorräte	3.5	93	107
Forderungen	3.6	19'838	15'953
Versicherungsnehmer		190	128
Rückversicherer		18'076	14'779
Übrige Dritte		1'572	1'046
Flüssige Mittel	3.7	52'171	31'800
TOTAL AKTIVEN		1'430'902	1'498'609
PASSIVEN			
Eigenkapital	3.8	1'153'871	1'223'956
Gewinnreserven		1'223'956	1'176'618
Erfolg des Geschäftsjahres abzüglich Ablieferung an Kanton von 0 (Vorjahr: 2'256)		-70'085	47'338
Verbindlichkeiten		277'031	274'653
Langfristige Verbindlichkeiten		221'706	213'870
Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3.9	211'709	202'690
Schaden- und Leistungsrückstellungen		143'628	148'614

Deckungskapitalien		56'204	53'866
Rückstellungen für künftige Überschussbeteiligung der Versicherten		11'671	-
Übrige versicherungstechnische Rückstellungen		206	210
Nichtversicherungstechnische Rückstellungen	3.10	9'997	11'180
Ferienrückstellung		677	355
Beitragszusicherungen		7'978	9'523
Erneuerungsfonds Kantonale Feuerwehralarmstelle		1'342	1'302
Kurzfristige Verbindlichkeiten		55'325	60'783
Passive Rechnungsabgrenzung	3.11	968	1'072
Verbindlichkeiten	3.12	54'357	59'711
Versicherungsnehmer		53'062	55'157
Kanton		-	2'256
Übrige Dritte		1'295	2'298
TOTAL PASSIVEN		1'430'902	1'498'609

Konsolidierte Erfolgsrechnung

ERFOLGSRECHNUNG	ANHANG	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Nettoprämien	4.1	78'911	78'111
Rückversicherung	4.2	-15'595	-16'938
Verdiente Prämien für eigene Rechnung Sparte Feuer und Elementar		63'316	61'173
Schaden- und Leistungsaufwand für eigene Rechnung	4.3	-56'054	-80'233
Überschussbeteiligung der Versicherten	4.4	-11'671	-
Solidaritätsausgleich	4.5	-42	-176
Technisches Ergebnis Sparte Feuer und Elementar		-4'451	-19'236
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	4.6	-10'777	-10'516
Übriger betrieblicher Ertrag	4.7	571	373
Übriger betrieblicher Aufwand	4.8	-32	-309
Betriebliches Ergebnis I Sparte Feuer und Elementar		-14'689	-29'688
Ergebnis aus Kapitalanlagen	4.9	-30'600	70'553
Ertrag aus Kapitalanlagen		25'225	85'463
Aufwand aus Kapitalanlagen		-55'825	-14'910
Betriebliches Ergebnis II Sparte Feuer und Elementar		-45'289	40'865
Betriebliches Ergebnis II übrige Sparten	4.10	-24'796	8'729
Ergebnis Gebäudewasser		-11'085	-1'249
Ergebnis Feuerfonds		-2'659	1'015
Ergebnis Elementarschadenprävention		1'100	736
Ergebnis Unfallversicherung UVG		-10'993	6'725
Ergebnis Unfallversicherung Schüler		-1'159	1'502
ERFOLG DES GESCHÄFTSJAHRES		-70'085	49'594

Segmenterfolgsrechnung Feuer und Elementar

FEUER UND ELEMENTAR	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Nettoprämien	78'911	78'111
Rückversicherung	-15'595	-16'938
Verdiente Prämien für eigene Rechnung	63'316	61'173
Schaden- und Leistungsaufwand für eigene Rechnung	-56'054	-80'233
Schäden und Leistungen für eigene Rechnung Feuer	-25'386	-16'138
Schäden und Leistungen für eigene Rechnung Elementar	-34'592	-77'403
Anteile der Rückversicherer an Schäden	3'342	12'103
Regresse	582	1'205
Überschussbeteiligung der Versicherten	-11'671	-
Solidaritätsausgleich	-42	-176
Technisches Ergebnis	-4'451	-19'236
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	-10'777	-10'516
Personalaufwand	-8'784	-8'883
Verwaltungsaufwand	-1'908	-1'560
Abschreibungen Informatik	-85	-73
Übriger betrieblicher Ertrag	571	373
Übriger betrieblicher Aufwand	-32	-309
Betriebliches Ergebnis I	-14'689	-29'688
Ergebnis aus Kapitalanlagen	-30'600	70'553
Realisierter Ertrag aus Kapitalanlagen	25'069	41'180
Realisierter Aufwand aus Kapitalanlagen	-3'274	-4'482
Nicht realisierter Erfolg aus Kapitalanlagen	-51'353	34'956
Aufwand für die Kapitalverwaltung	-1'042	-1'101
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	-45'289	40'865

Segmenterfolgsrechnung Gebäudewasser

GEBÄUDEWASSER	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Nettoprämien	25'235	25'347
Rückversicherung	-209	-210
Verdiente Prämien für eigene Rechnung	25'026	25'137
Schaden- und Leistungsaufwand für eigene Rechnung	-26'751	-30'895
Schäden und Leistungen für eigene Rechnung Wasser	-26'826	-31'055
Regress	75	160
Technisches Ergebnis	-1'725	-5'758
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	-4'058	-4'333
Personalaufwand	-3'467	-3'596
Verwaltungsaufwand	-591	-737
Betriebliches Ergebnis I	-5'783	-10'091
Ergebnis aus Kapitalanlagen	-5'302	8'842
Realisierter Ertrag aus Kapitalanlagen	2'152	4'129
Realisierter Aufwand aus Kapitalanlagen	-257	-1
Nicht realisierter Erfolg aus Kapitalanlagen	-7'053	4'865
Aufwand für die Kapitalverwaltung	-144	-151
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	-11'085	-1'249

Segmenterfolgsrechnung Feuerfonds

FEUERFONDS	ANHANG	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Feuerschutzabgabe		15'657	15'510
Löschsteuer Fahrhabeversicherer		3'106	3'147
Brandschutzbewilligungen		437	500
Übriger Betriebsertrag		134	143
Total Einnahmen Feuerfonds		19'334	19'300
Beiträge und Subventionen		-8'982	-8'867
Wasserversorgungs- und Hydrantenanlagen	1.4	-3'690	-3'434
Feuerwehrlokale und -einrichtungen	1.4	-926	-669
Alarmeinrichtungen		-53	-71
Pauschalbeiträge		-1'887	-1'854
Motorfahrzeuge	1.4	-2'224	-2'624
Verschiedene Beiträge		-202	-215
Kurswesen		-2'970	-2'910
Kurse		-1'684	-1'666
Experten und Instruktoren		-1'286	-1'244
Kantonale Feuerwehralarmstelle		-	-
Aufwand KFA		-1'252	-1'283
Ertrag KFA		1'252	1'283
Technisches Ergebnis		7'382	7'523
Betriebsaufwand für eigene Rechnung Feuerwehr		-3'258	-3'491
Personalaufwand		-1'946	-1'918
Verwaltungsaufwand		-864	-1'229
Übriger Betriebsaufwand		-186	-82
Abschreibungen mobile Brandsimulationsanlagen		-195	-195
Abschreibungen Brandhaus		-67	-67
Betriebsaufwand für eigene Rechnung Brandschutz		-5'244	-5'408
Personalaufwand		-3'690	-3'664
Verwaltungsaufwand		-1'110	-1'412
Abschreibungen Informatik		-	-110
Brandschutzkontrollen		-250	-206
Brandschutzmassnahmen		-194	-16
Betriebliches Ergebnis I		-1'120	-1'376

Ergebnis aus Kapitalanlagen	-1'539	2'391
Realisierter Ertrag aus Kapitalanlagen	598	1'106
Nicht realisierter Erfolg aus Kapitalanlagen	-2'096	1'327
Aufwand für die Kapitalverwaltung	-41	-42
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	-2'659	1'015

Segmenterfolgsrechnung Elementarschädenprävention

ELEMENTARSCHADENPRÄVENTION	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Elementarschadenpräventionsabgabe	3'354	3'319
Löschsteuer Fahrhabeversicherer	777	748
Total Einnahmen Elementarschadenprävention	4'131	4'067
Beiträge und Subventionen	-1'238	-1'556
Objektschutzmassnahmen	-973	-771
Wasserbau	-42	-537
Raumplanung	-43	-46
Expertisen und Beratung	-2	-13
Wetter-, Niederschlags- und Hagelalarm	-178	-189
Technisches Ergebnis	2'893	2'511
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	-1'793	-1'775
Personalaufwand	-1'399	-1'418
Verwaltungsaufwand	-394	-357
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	1'100	736

Segmenterfolgsrechnung Unfallversicherung UVG

UNFALLVERSICHERUNG UVG	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Nettoprämien	19'855	20'613
Rückversicherung	-313	-260
Verdiente Prämien für eigene Rechnung	19'542	20'353
Schaden- und Leistungsaufwand für eigene Rechnung	-24'140	-21'041
Schäden und Leistungen für eigene Rechnung	-20'320	-19'297
Anteile der Rückversicherer an Schäden	236	-
Veränderung der versicherungstechnischen Rückstellungen für eigene Rechnung	-5'336	-2'631
Regresse	1'280	887
Technisches Ergebnis	-4'598	-688
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	-2'537	-2'572
Personalaufwand	-1'479	-1'417
Verwaltungsaufwand	-770	-867
Abschreibungen Informatik	-288	-288
Betriebliches Ergebnis I	-7'135	-3'260
Ergebnis aus Kapitalanlagen	-3'858	9'985
Realisierter Ertrag aus Kapitalanlagen	4'056	6'505
Realisierter Aufwand aus Kapitalanlagen	-2'324	-1'900
Nicht realisierter Erfolg aus Kapitalanlagen	-5'412	5'548
Aufwand für die Kapitalverwaltung	-178	-168
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	-10'993	6'725

Segmenterfolgsrechnung Unfallversicherung Schüler

UNFALLVERSICHERUNG SCHÜLER	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Nettoprämien	249	241
Rückversicherung	-35	-29
Verdiente Prämien für eigene Rechnung	214	212
Schaden- und Leistungsaufwand für eigene Rechnung	-56	-68
Schäden und Leistungen für eigene Rechnung	-56	-68
Technisches Ergebnis	158	144
Betriebsaufwand für eigene Rechnung	-276	-278
Verwaltungsaufwand	-244	-246
Abschreibungen Informatik	-32	-32
Betriebliches Ergebnis I	-118	-134
Ergebnis aus Kapitalanlagen	-1'041	1'636
Realisierter Ertrag aus Kapitalanlagen	403	744
Realisierter Aufwand aus Kapitalanlagen	-46	-
Nicht realisierter Erfolg aus Kapitalanlagen	-1'369	920
Aufwand für die Kapitalverwaltung	-29	-28
BETRIEBLICHES ERGEBNIS II	-1'159	1'502

Konsolidierte Geldflussrechnung

GESCHÄFTSTÄTIGKEIT	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Erfolg des Geschäftsjahres	-70'085	49'594
Abschreibungen / Zuschreibungen	50'230	-88'661
Kapitalanlagen Wertschriften	49'026	-86'149
Kapitalanlagen Immobilien	724	-3'451
Beteiligungen	-204	156
Sachanlagen Informatik	405	503
Sachanlagen Fahrzeuge	17	18
Sachanlagen mobile Brandsimulationsanlage	195	195
Sachanlagen Brandhaus	67	67
Zu- / Abnahme von Rückstellungen	7'836	23'238
Schaden- und Leistungsrückstellungen	-4'986	39'367
Deckungskapitalien	2'338	1'785
Rückstellungen für künftige Überschussbeteiligung der Versicherten	11'671	-15'201
Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	-4	16
Ferienrückstellung	322	-15
Beitragszusicherungen	-1'545	-2'731
Erneuerungsfonds Kantonale Feuerwehralarmstelle	40	17
Zu- / Abnahme von Nettoumlaufvermögen	-7'071	6'011
Aktive Rechnungsabgrenzung	2	-1
Vorräte	14	15
Forderungen Versicherungsnehmer	-62	25
Forderungen Rückversicherer	-3'297	-11'450
Forderungen übrige Dritte	-526	-316
Passive Rechnungsabgrenzung	-104	85
Verbindlichkeiten Versicherungsnehmer	-2'095	15'799
Verbindlichkeiten übrige Dritte	-1'003	1'854
GELDFLUSS AUS GESCHÄFTSTÄTIGKEIT	-19'090	-9'818

INVESTITIONSTÄTIGKEIT	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Entnahme Kapitalanlagen Wertschriften	41'950	14'610
Investition Kapitalanlagen Immobilien	-	-8'515
Rückzahlung Kapitalanlagen Hypotheken an Mitarbeitende	-	50
Investition Sachanlagen Informatik	-233	-24
GELDFLUSS AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT	41'717	6'121
FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT	2018 IN TCHF	2017 IN TCHF
Zu- / Abnahme Verbindlichkeiten Kanton	-2'256	
Ablieferung an Kanton aus Erfolg	-	-1'000
GELDFLUSS AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT	-2'256	-1'000
VERÄNDERUNG FLÜSSIGE MITTEL	20'371	-4'697
Flüssige Mittel 1.1.	31'800	36'497
Flüssige Mittel 31.12.	52'171	31'800
VERÄNDERUNG FLÜSSIGE MITTEL	20'371	-4'697

Konsolidierter Eigenkapitalnachweis

EIGENKAPITAL	GEWINNRESERVEN	ERFOLG DES GESCHÄFTSJAHRES	TOTAL IN TCHF
Eigenkapital 1.1.2017	1'176'618		1'176'618
Erfolg des Geschäftsjahres		49'594	49'594
Ablieferung an Kanton aus Erfolg		-2'256	-2'256
Eigenkapital 31.12.2017	1'176'618	47'338	1'223'956
Eigenkapital 1.1.2018	1'223'956		1'223'956
Erfolg des Geschäftsjahres		-70'085	-70'085
Eigenkapital 31.12.2018	1'223'956	-70'085	1'153'871